

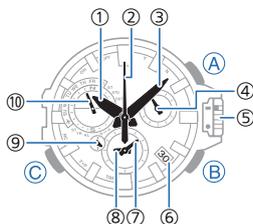
Operazioni di base

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e delle relative funzioni.

Nota

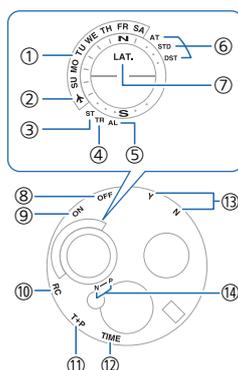
- Le illustrazioni contenute in questo manuale sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

Guida generale



- Lancetta delle ore
- Lancetta dei secondi
- Lancetta dei minuti
- Lancetta delle 24 ore
- Corona
- Data
- Lancetta dei minuti piccola
- Lancetta delle ore piccola
- Lancetta 24 ore cronografo
- Lancetta dei modi di funzionamento

Elementi del quadrante



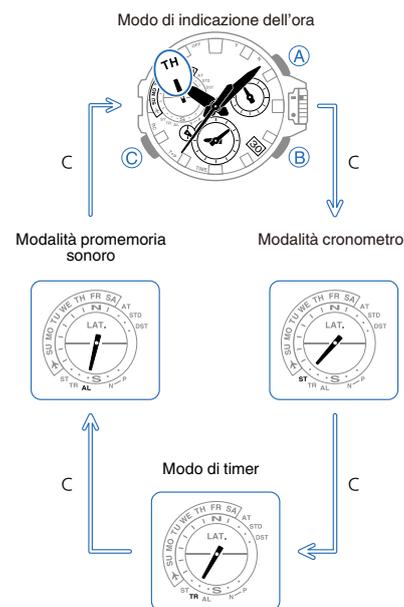
- Giorno della settimana
- Modalità aereo
- Modalità cronografo
- Modo di timer
- Modalità suoneria
- Impostazione dell'ora legale
- Latitudine approssimativa (Lato N: latitudine Nord, Lato S: latitudine Sud)
- Suoneria disattivata
- Suoneria attivata
- Ricezione della calibrazione dell'ora in corso
- Acquisizione delle informazioni dell'ora e delle informazioni di posizione in base al segnale GPS in corso
- Ricezione delle informazioni dell'ora in base al segnale GPS in corso
- Risultato dell'ultima ricezione (acquisizione) del segnale GPS o di calibrazione dell'ora
- Durante il controllo del risultato dell'ultima ricezione:
 - "P": l'ultima ricezione (acquisizione) si riferiva alle informazioni sulla posizione e sull'ora del segnale GPS
 - "N": l'ultima ricezione si riferiva al segnale di calibrazione dell'ora o alle informazioni sull'ora del segnale GPS
 Durante l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario o per l'ora internazionale:
 - "P": con le informazioni sulla posizione
 - "N": senza le informazioni sulla posizione

Passaggio da una modalità all'altra

L'orologio prevede quattro modalità.

È possibile stabilire la modalità corrente dell'orologio tramite la posizione della lancetta della modalità.

- Modo di indicazione dell'ora (modalità normale): Giorno della settimana corrente
- Modalità cronografo: ST (STW)
- Modo di timer: TR
- Modalità suoneria: AL



Utilizzare il pulsante (C) per spostarsi tra le diverse modalità.

- Tenere premuto (C) per almeno due secondi per tornare al modo di indicazione dell'ora.
- Tenere premuto (C) per almeno quattro secondi per accedere o uscire dalla modalità aereo. La lancetta dei modi di funzionamento punta a mentre l'orologio è in modalità aereo.

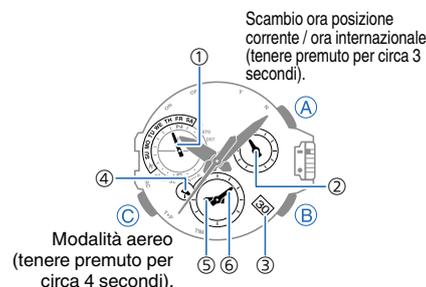
Uso dell'orologio in aereo

Panoramica modalità

Modo di indicazione dell'ora

Le lancette principali delle ore, dei minuti e dei secondi indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora internazionale attuale.

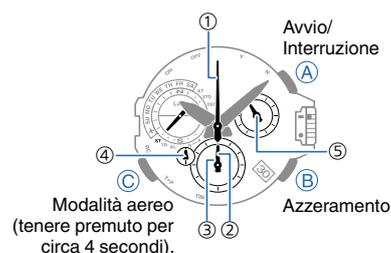


- ① Giorno della settimana nella posizione attuale
- ② Ora posizione corrente (formato 24 ore)
- ③ Data posizione corrente
- ④ Ore (24 ore) dell'ora internazionale
- ⑤ Ore dell'ora internazionale
- ⑥ Minuti dell'ora internazionale

Modalità cronografo

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano il tempo trascorso misurato dal cronometro.

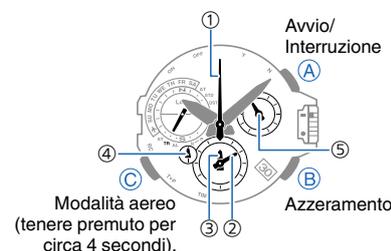


- ① Secondi cronometro
- ② Minuti cronometro
- ③ Ora cronografo
- ④ Ora cronografo (formato 24 ore)
- ⑤ Ora posizione corrente (formato 24 ore)

Modo di timer

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del conto alla rovescia corrente.



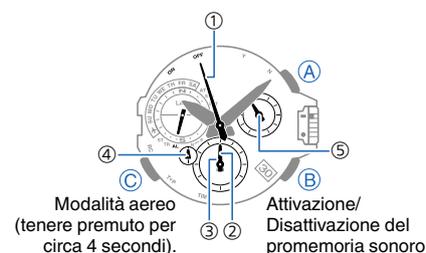
- ① Secondi del timer
- ② Minuti del timer
- ③ Ore del timer
- ④ Ore del timer (formato 24 ore)
- ⑤ Ora posizione corrente (formato 24 ore)

Modalità suoneria

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del promemoria sonoro.

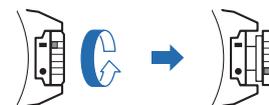
La lancetta dei secondi indica l'impostazione di attivazione/disattivazione del promemoria sonoro.



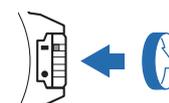
- ① Attivazione/disattivazione promemoria sonoro
- ② Minuti suoneria
- ③ Ora promemoria sonoro
- ④ Ora promemoria sonoro (formato 24 ore)
- ⑤ Ora posizione corrente (formato 24 ore)

Uso della corona

La corona ha un tipo di blocco semplice. Prima di utilizzare la corona, sbloccarla.



Come mostrato nella figura, la corona si sblocca quando viene ruotata sulla posizione ●.

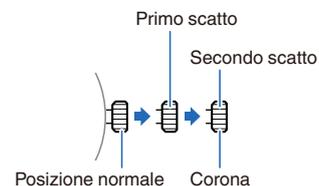


Come mostrato nella figura, la corona si blocca quando viene ruotata sulla posizione ■.

Importante!

- Per evitare la perdita di resistenza all'acqua e/o danni dovuti all'impatto, assicurarsi di premere la corona verso l'interno e bloccarla quando non in uso.
- Quando si preme la corona all'interno, fare attenzione a non applicare una forza eccessiva.

● Avanzamento/Riavvolgimento rapido



Dopo aver estratto la corona al primo o secondo clic, ruotarla in rapida successione in un senso o nell'altro per avviare un'operazione di avanzamento o riavvolgimento rapido. Mentre è in corso un'operazione di avanzamento rapido, è possibile ruotare nuovamente la corona in successione per aumentare la velocità.

- La velocità di riavvolgimento rapido è fissa e non può essere modificata.

● Arresto dell'avanzamento/riavvolgimento rapido

Ruotare la corona nella direzione opposta a quella dell'operazione in corso o premere un pulsante qualsiasi.

Nota

- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.

Modifica delle impostazioni delle lancette e della data



● Movimento della lancetta della modalità e dell'indicatore del giorno

Il cambio dell'impostazione del giorno dell'orologio provoca anche lo spostamento della lancetta della modalità.

● Giorno

- La variazione della data può richiedere approssimativamente da uno a tre minuti, dopo che il modo di indicazione dell'ora ha raggiunto la mezzanotte. La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in base alle variazioni della data.
- L'indicazione del giorno potrebbe non essere corretta mentre la corona è estra-
tta.

Ricarica solare

■ Cos'è la ricarica solare?

Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell'orologio e l'energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

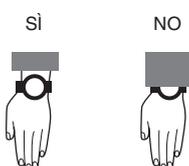
- Questo orologio utilizza una speciale batteria ricaricabile (secondaria).
 - La batteria dell'orologio non si ricarica se la temperatura dell'orologio è inferiore a circa -10°C (14°F) o superiore a circa 60°C (140°F).
 - Se l'orologio non viene ricaricato entro tre mesi dall'arresto per batteria scarica, il livello della batteria scende al di sotto del livello minimo. In tal caso, non sarà possibile ricaricarla.

■ Ricarica dell'orologio

Se non si indossa l'orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l'orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti. L'efficienza di generazione dell'energia è ridotta anche quando il quadrante dell'orologio è coperto solo parzialmente.



Importante!

- Se la lancetta dei secondi si ferma per un certo periodo di tempo dopo aver esposto l'orologio continuamente alla luce, potrebbe significare che la ricarica non è possibile poiché la carica è scesa al di sotto del livello minimo. Richiedere la sostituzione della batteria ricaricabile (secondaria) al rivenditore originale o centro assistenza autorizzato CASIO.
- A seconda dell'intensità della luce e delle condizioni locali, l'orologio può surriscaldarsi al tatto quando è esposto alla luce per la ricarica. Fare attenzione a evitare ustioni dopo la ricarica. Inoltre, evitare di ricaricare l'orologio in condizioni di alta temperatura come quelle descritte di seguito.
 - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
 - Accanto a una lampada ad incandescenza o altra fonte di calore
 - Sotto la luce diretta del sole o in altre aree calde per lunghi periodi

Nota

- L'esposizione del quadrante dell'orologio in seguito all'esaurimento della carica della batteria fa in modo che la lancetta dei secondi giri in senso antiorario fino a fermarsi al secondo 57. Questo indica che la ricarica è iniziata.
- Una batteria completamente carica può funzionare per circa sette mesi senza ulteriore ricarica. Le operazioni dell'orologio si interrompono dopo circa 20 dall'esaurimento della batteria.

■ Tempi di ricarica

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Intensità della luce		Tempo di carica approssimativo
Alta ↓ Bassa	①	8 minuti
	②	30 minuti
	③	48 minuti
	④	8 ore

Tempo richiesto per il livello di carica successivo

Intensità della luce	Tempo di carica approssimativo		
	Livello di carica 1	Livello di carica 2	
Alta ↓ Bassa	①	7 ore	36 ore
	②	25 ore	135 ore
	③	39 ore	218 ore
	④	438 ore	-

Intensità della luce

- ① Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)
- ② Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)
- ③ Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)
- ④ Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

Livello di carica 1 :

Tempo tra l'esaurimento della batteria e l'inizio del funzionamento dell'orologio.

Livello di carica 2 :

Tempo tra l'inizio del funzionamento dell'orologio e la ricarica completa.

Nota

- Il tempo effettivo di ricarica dipende dall'ambiente di ricarica locale.

Controllo del livello di carica

Il livello di carica è indicato dal movimento della lancetta dell'orologio. Le funzioni vengono disabilitate quando la carica della batteria si esaurisce.

Importante!

- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.

Immediatamente dopo aver premuto (C) per accedere al modo di indicazione dell'ora, la lancetta dei secondi si sposta su una delle posizioni seguenti a indicare il livello di carica della batteria.

● Batteria carica

Indicazione delle 12



Indicazione delle 2



● Livello di carica della batteria basso

Indicazione delle 4



Indicazione delle 6



Inoltre, la lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi o cinque secondi.

Intervalli di due secondi

Intervalli di cinque secondi



Lancetta dei secondi

- Le figure sopra a destra indicano un livello di carica della batteria più basso.

● Batteria scarica

Tutte le lancette si fermano.



Funzione di risparmio energetico

Se si lascia l'orologio in un luogo buio per circa un'ora tra le 10 di sera e le 6 del mattino, la lancetta dei secondi si ferma e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 1. Se l'orologio viene lasciato in questa condizione per sei o sette giorni, tutte le lancette si fermano e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 2.

Livello 1 :

Le funzioni base di precisione sono operative.

Livello 2 :

Solo l'indicatore della data è operativo.

Nota

- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.
- L'orologio entra in risparmio energetico solo dal modo di indicazione dell'ora.

● Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

Premere un pulsante qualsiasi o posizionare l'orologio in un luogo ben illuminato per eseguire la riattivazione dallo stato di risparmio energetico.

Regolazione dell'orologio (GPS, segnale di calibrazione dell'ora)

È possibile configurare le impostazioni di ora, giorno, città di residenza (fuso orario) in base al segnale GPS ricevuto o al segnale di calibrazione dell'ora.

- Informazioni di posizione in base al segnale GPS: utilizzate per aggiornare le impostazioni di città di residenza (fuso orario), ora e giorno.
- Informazioni dell'ora in base al segnale GPS: utilizzate per aggiornare le impostazioni di ora e giorno.
- Segnale di calibrazione dell'ora: Utilizzato per aggiornare le impostazioni di ora e giorno.

Importante!

- Prima di tentare di ricevere le informazioni dell'ora in base al segnale GPS e/o un segnale di calibrazione dell'ora, utilizzare il GPS per acquisire le informazioni di posizione e configurare le impostazioni dell'ora locale (fuso orario).
- Attivare la modalità aereo ogni volta che ci si trova all'interno di un aereo o in qualsiasi altra area in cui la ricezione di onde radio è vietata o limitata.

 [Usò dell'orologio in aereo](#)

Nota

- Le aree in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è supportata sono limitate. Se l'orologio si trova in una zona in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è supportata, regolare le impostazioni di ora e giorno in base ai segnali GPS.
-  [Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora](#)

Regolazione dell'orologio con il GPS

Posizione di ricezione del segnale appropriata

La ricezione del segnale GPS è possibile all'aperto, dove il cielo è visibile e non ostruito da edifici, alberi o altri oggetti.



Nota

- Nelle zone in cui la ricezione è scarsa, tenere l'orologio con il quadrante rivolto verso l'alto e non muoverlo.
- Se l'orologio è impostato per la ricezione automatica, evitare di coprire il quadrante dell'orologio con la manica del vestito.
- La ricezione del segnale GPS non è possibile nelle zone descritte di seguito.
 - Dove il cielo non è visibile
 - In ambienti chiusi (la ricezione potrebbe essere possibile vicino a una finestra).
 - Nelle vicinanze di apparecchiature di comunicazione wireless o di altri dispositivi che generano un campo magnetico.
- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale GPS nelle zone descritte di seguito.
 - Dove la vista del cielo è limitata
 - Nei pressi di alberi o edifici
 - Nei pressi di una stazione ferroviaria, di un aeroporto o di altre aree congestionate

Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS

È possibile utilizzare un pulsante per acquisire le informazioni di posizione GPS e regolare le impostazioni di città di residenza (fuso orario), ora e giorno in base alla posizione corrente.

Nota

- La ricezione del segnale GPS richiede una grande quantità di energia. Eseguirla solo se necessario.

Operazioni preliminari

L'operazione di ricezione viene eseguita solo quando l'orologio è in modo di indicazione dell'ora (funzionamento normale).

- Normalmente la lancetta della modalità punta al giorno corrente della settimana.

Passaggio da una modalità all'altra

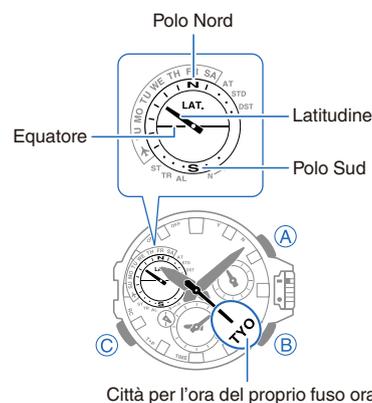


1. Spostarsi in un luogo appropriato per la ricezione del segnale e orientare l'orologio in modo che il quadrante sia rivolto dritto verso il cielo.
2. Tenere premuto (B) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi punta a "T+P".
 - La lancetta dei secondi si muoverà nella seguente sequenza: "Y(YES)" o "N(NO)" → "T (TIME)" → "T+P".
 - Ciò indica che l'acquisizione delle informazioni di posizione è iniziata. Mentre è in corso l'acquisizione, la lancetta dei modi di funzionamento si sposta verso l'alto e il basso in uno schema semicircolare.



Lancetta dei secondi

- Se l'acquisizione delle informazioni di posizione riesce correttamente, la lancetta dei secondi si sposta su "Y(YES)", quindi l'orologio regola automaticamente le impostazioni di ora e giorno. Inoltre, l'orologio visualizzerà la città di residenza (fuso orario) e la latitudine approssimativa della posizione corrente.



- Se l'acquisizione delle informazioni di posizione non riesce per qualche motivo, la lancetta dei secondi si sposta su "N(NO)", quindi l'orologio indica l'ora e la data correnti senza regolarle.

Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da 30 secondi a due minuti.
 - La ricezione può richiedere fino a 13 minuti se sono incluse le informazioni del secondo intercalare.
 - È possibile che si verifichino problemi di acquisizione delle informazioni di posizione in prossimità del confine di un fuso orario. L'ora e il giorno dell'orologio non verranno indicati in modo corretto se l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario (fuso orario) non è giusta per la posizione in cui ci si trova. Eseguire l'acquisizione delle informazioni di posizione in una città rappresentativa del proprio fuso orario o in una posizione ben all'interno del fuso orario. In alternativa, è possibile eseguire l'operazione di ricezione delle informazioni dell'ora per regolare le impostazioni di ora e giorno in seguito alla configurazione manuale delle impostazioni della città per l'ora del proprio fuso orario (fuso orario) e dell'ora legale.
- [Selezione di un fuso orario](#)
[Acquisizione manuale delle informazioni dell'ora GPS](#)

Acquisizione manuale delle informazioni dell'ora GPS

È possibile utilizzare un pulsante sull'orologio per ricevere le informazioni dell'ora in base al segnale GPS. Se l'operazione di ricezione viene eseguita correttamente, le impostazioni di città di residenza (fuso orario), giorno e ora dell'orologio vengono regolate di conseguenza.

Nota

- La ricezione del segnale GPS richiede una grande quantità di energia. Eseguirla solo se necessario.

Operazioni preliminari

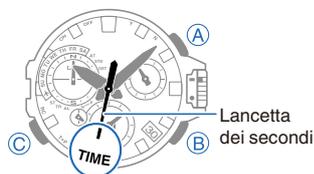
L'operazione di ricezione viene eseguita solo quando l'orologio è in modo di indicazione dell'ora (funzionamento normale).

- Normalmente la lancetta della modalità punta al giorno corrente della settimana.

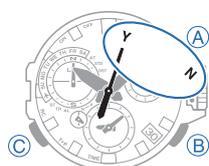
Passaggio da una modalità all'altra



1. Spostarsi in un luogo appropriato per la ricezione del segnale e orientare l'orologio in modo che il quadrante sia rivolto dritto verso il cielo.
2. Tenere premuto (B) per almeno un secondo. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi punta a "T (TIME)".
 - La lancetta dei secondi si muoverà nella seguente sequenza: "Y (YES)" o "N (NO)" → "T (TIME)".
 - Ciò indica che la ricezione delle informazioni dell'ora è iniziata.



- Se l'acquisizione delle informazioni riesce correttamente, la lancetta dei secondi si sposta su "Y (YES)", quindi l'orologio regola automaticamente le impostazioni di ora e giorno.



- Se la ricezione non riesce per qualche motivo, la lancetta dei secondi si sposta su "N (NO)" e l'orologio indica l'ora e il giorno correnti senza alcuna regolazione.

Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da sette secondi a un minuto.
- La ricezione può richiedere fino a 13 minuti se sono incluse le informazioni del secondo intercalare.

Ricezione automatica del segnale GPS

Se vengono soddisfatte le condizioni riportate di seguito, l'orologio riceverà automaticamente un segnale GPS. Se in qualsiasi momento l'operazione di ricezione delle informazioni viene eseguita correttamente, l'orologio non tenterà più di ricevere un segnale per il resto del giorno.

Informazioni dell'ora

- L'orologio è nel modo di indicazione dell'ora (normale)
- L'ora corrente è tra le 06:00 e le 22:00.
- Il quadrante è esposto continuamente alla luce (vicino a una finestra in una giornata luminosa) per circa uno o due minuti.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è stata eseguita correttamente la sera precedente.

Nota

- L'operazione di ricezione delle informazioni dell'ora richiede approssimativamente da sette secondi a un minuto.
- L'operazione di ricezione può richiedere fino a 13 minuti se sono incluse le informazioni del secondo intercalare.

Ricezione dei secondi intercalari

Se ogni anno viene ricevuto un segnale GPS il 1° giugno (o data successiva) e il 1° dicembre (o data successiva), vengono ricevute anche le informazioni dei secondi intercalari.

Nota

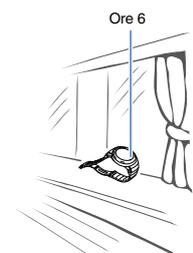
- Possono essere necessari fino a 13 minuti per il completamento dell'operazione di ricezione delle informazioni dei secondi intercalari.
- L'operazione di ricezione delle informazioni dei secondi intercalari viene ripetuta fino a quando la ricezione delle informazioni non viene completata.
- Una volta che l'operazione di ricezione delle informazioni dei secondi intercalari è stata completata, l'orologio non effettuerà alcun tentativo di ricevere di nuovo tali informazioni fino al successivo 1° giugno o 1° dicembre.

Regolazione dell'orologio mediante un segnale di calibrazione dell'ora

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Se l'orologio è vicino a una finestra, si può ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.

- Tenere l'orologio distante da oggetti metallici.
- Non spostare l'orologio.
- Non eseguire alcuna operazione sull'orologio.



Nota

- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora nelle zone descritte di seguito.
 - Tra gli edifici o nelle loro vicinanze
 - Durante la permanenza a bordo del veicolo
 - Vicino a elettrodomestici e macchine per ufficio, telefoni cellulari, ecc.
 - In un cantiere, in aeroporto o in qualsiasi altro luogo in cui si verifica un'interferenza radio
 - Vicino a linee dell'alta tensione
 - Nelle zone di montagna o dietro una montagna

Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora

● Giappone (JJY)

Le stazioni radio del segnale orario del Giappone si trovano sul monte Otakadoya a Fukushima e sul monte Hagane a Fukuoka/Saga.

Il campo di ricezione del segnale orario del Giappone è di circa 1.000 km da ciascuna stazione di trasmissione.

● Cina (BPC)

La stazione radio del segnale orario della Cina si trova a Shangqiu, provincia di Henan, Cina. Il campo di ricezione del segnale orario della Cina è di circa 1.500 km dalla stazione di trasmissione.

● Stati Uniti (WWVB)

La stazione radio del segnale orario degli Stati Uniti si trova a Fort Collins, Colorado.

Il campo di ricezione del segnale orario degli Stati Uniti è di circa 3.000 km dalla stazione di trasmissione.

● Regno Unito (MSF)/Germania (DCF77)

La stazione radio del segnale orario del Regno Unito si trova ad Anthorn, Cumbria.

La stazione radio del segnale orario della Germania si trova a Shangqiu, a sud-est di Francoforte.

Il campo di ricezione dei segnali orari di Regno Unito e Germania è di circa 1.500 km da ciascuna stazione di trasmissione.

Nota

- Anche se si rientra nel normale campo di ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, la ricezione potrebbe essere resa impossibile dai seguenti fattori: contorni geografici, condizioni atmosferiche, stagione, ora del giorno, disturbi wireless.

Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Viene eseguita un'operazione di ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora e le impostazioni di ora e giorno vengono regolate tra la mezzanotte e le 5:00. Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione del segnale, non vengono eseguite altre operazioni di ricezione automatica quello stesso giorno.

L'operazione di ricezione viene eseguita solo quando l'orologio è in modo di indicazione dell'ora (funzionamento normale).

- Normalmente la lancetta della modalità punta al giorno corrente della settimana.

🔗 Passaggio da una modalità all'altra



Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale.

- La lancetta dei secondi punta a [RC] mentre è in corso la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora.
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e giorno vengono regolate automaticamente.

Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.

Controllo del risultato dell'operazione di ricezione

È possibile utilizzare la procedura seguente per verificare il risultato dell'ultima operazione di ricezione del segnale GPS o di calibrazione dell'ora.

Operazioni preliminari

Accedere al Modo di indicazione dell'ora.

🔗 Passaggio da una modalità all'altra

1. Premere (B).

La lancetta dei secondi si sposta indicando il risultato dell'operazione di ricezione.

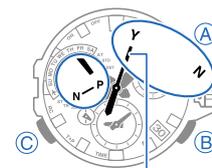
“Y (YES)”: ricezione eseguita correttamente

“N (NO)”: ricezione non riuscita

La lancetta dei modi di funzionamento indica i dettagli dell'operazione di ricezione (acquisizione).

“P”: informazioni della posizione e dell'ora (segnale GPS)

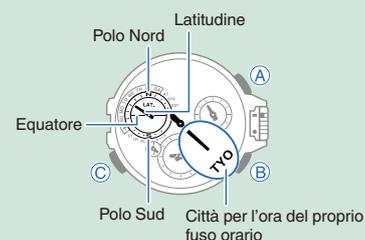
“N”: informazioni dell'ora (segnale GPS) o segnale di calibrazione dell'ora



2. Premere il pulsante (B) o non eseguire alcuna operazione per uno o due secondi per tornare all'ora corrente.

Nota

- Anche se l'operazione di ricezione è stata eseguita correttamente, la lancetta dei secondi punta a “N(NO)” se è stata regolata manualmente l'impostazione dell'ora.
- Se non si eseguono operazioni relative all'orologio per circa uno o due secondi dopo l'acquisizione delle informazioni sulla posizione, l'orologio visualizzerà la città di residenza (fuso orario) acquisita e la latitudine approssimativa della posizione corrente.



Precauzioni per la ricezione del segnale

- Se l'orologio non è in grado di regolare l'ora in base a un segnale di calibrazione per qualche motivo, la precisione media sarà di ± 15 secondi al mese.
- La ricezione del segnale GPS o di calibrazione dell'ora non sarà possibile in una qualsiasi delle seguenti condizioni dell'orologio.
 - Mentre la batteria è scarica
 - Se l'orologio è modalità aereo, cronografo, timer o suoneria
 - Quando risparmio energetico è a livello 2 (la ricezione del segnale GPS non è possibile anche a livello 1).
 - Quando la corona è estratta
 - Operazione di conto alla rovescia del timer in corso
 - Se la temperatura dell'orologio è inferiore a circa -10°C (14°F) o superiore a circa 60°C (140°F)
- Tenere presente che il processo di decodifica interno eseguito dall'orologio in seguito alla ricezione di un segnale può provocare un leggero scarto dell'impostazione dell'ora (meno di un secondo).
- Se l'operazione viene eseguita correttamente, le impostazioni di ora e giorno vengono regolate automaticamente in base alle impostazioni della città di residenza (fuso orario) e dell'ora legale. L'ora legale non verrà applicata correttamente nei casi riportati di seguito.
 - Se la data e l'ora di inizio o fine dell'ora legale o altre regole vengono modificate dalle autorità
 - Quando le informazioni di posizione non possono essere acquisite correttamente
 - Quando le informazioni di posizione vengono acquisite ma sono errate poiché l'orologio si trova vicino al confine di un fuso orario, ecc.
- A partire da dicembre 2014, la Cina ha abolito l'ora legale. Se la Cina introdurrà nuovamente l'ora legale in futuro, l'ora visualizzata dall'orologio per la Cina potrebbe non essere corretta.

Uso dell'orologio in aereo

Accedere alla modalità aereo quando ci si trova a bordo di un aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione del segnale GPS o di calibrazione dell'ora è limitata.

Impostazione della modalità aereo dell'orologio

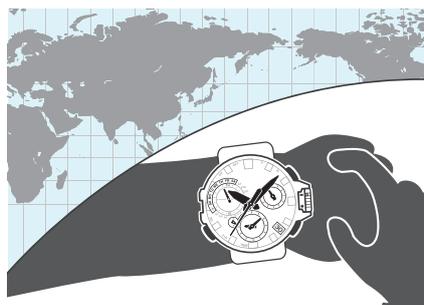
Tenere premuto (C) per circa quattro secondi per accedere alla modalità aereo dell'orologio. La lancetta della modalità si sposta sul contrassegno della modalità aereo.



- Ogni volta che si tiene premuto (C) per circa quattro secondi, l'orologio entra o esce dalla modalità aereo.

Ora internazionale

L'ora internazionale consente di cercare l'ora corrente in una qualsiasi delle 27 città e 40 fusi orari del mondo.



Operazioni preliminari

Accedere al modo di indicazione dell'ora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

Selezione di un fuso orario

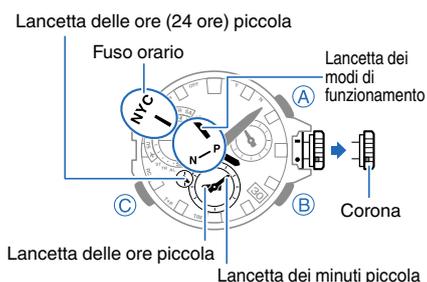
Utilizzare la procedura riportata in questa sezione per selezionare una città per l'ora internazionale (fuso orario). Se ci si trova in una zona in cui è in vigore l'ora legale, è possibile anche abilitare o disabilitare l'ora legale.

Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città (fusi orari) è "AT (AUTO)". Nella maggior parte dei casi, l'impostazione "AT (AUTO)" consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.

1. Estrarre la corona al primo clic.

La lancetta dei secondi si sposterà sul fuso orario della città dell'ora internazionale attualmente selezionata.



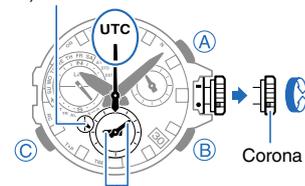
La lancetta dei modi di funzionamento indica lo stato di acquisizione per la posizione attualmente selezionata per l'ora internazionale.
 "P": disponibile
 "N": non disponibile

2. Ruotare la corona per cambiare fuso orario.

La lancetta piccola delle ore e la lancetta piccola dei minuti indicano l'ora corrente nel fuso orario selezionato.

- Tenere premuto (B) per circa un secondo per visualizzare l'ora UTC (Coordinated Universal Time).

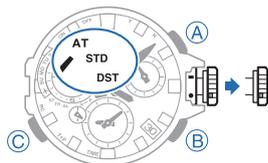
Ore (24 ore) dell'ora internazionale



Ore e minuti dell'ora internazionale

3. Premere (A) per modificare l'impostazione dell'ora legale.

- Con la lancetta dei modi di funzionamento che indica "AT (AUTO)", "STD" o "DST", è possibile tenere premuto (A) per un secondo per regolare l'impostazione dell'ora legale secondo la sequenza seguente. "AT (AUTO)" → "STD" → "DST"



- "AT (AUTO)"
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
- "STD"
L'orologio indica sempre l'ora solare.
- "DST"
L'orologio indica sempre l'ora legale.

4. Premere la corona all'interno.

Nota

- Non è possibile passare tra "STD" e "DST" mentre è selezionato "UTC" come la città di residenza (fuso orario).

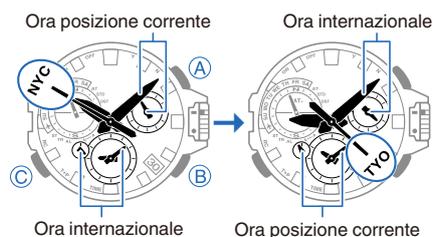
Scambio dell'ora della posizione corrente con l'ora internazionale

Premendo (A) per circa tre secondi, sarà possibile scambiare l'ora della posizione corrente con l'ora internazionale.

- Premendo (A), si accende l'illuminazione. Tenere (A) premuto per tre secondi.

Prima dello scambio

Dopo lo scambio



- Se un'operazione di scambio determina una variazione dell'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.

[Modifica delle impostazioni delle lancette e della data](#)

Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per informazioni dettagliate sulle modalità di utilizzo, vedere la sezione "Passaggio a un altro fuso orario".

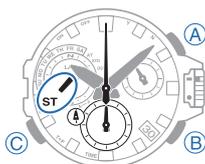
Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1 secondo fino a 23 ore, 59 minuti, 59 secondi (24 ore).

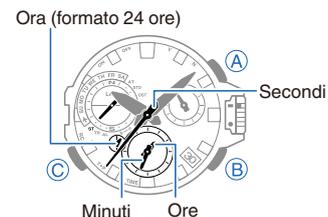
Operazioni preliminari

Accedere alla modalità cronografo.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Misurazione del tempo trascorso



1. Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

- ⓐ Avvio
- ↓
- ⓐ Interruzione
- ↓
- ⓐ Ripresa
- ↓
- ⓐ Interruzione

2. Premere (B) per azzerare il cronometro.

3. Premere (C) tre volte per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
 - Se la batteria è scarica
 - Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2
- [Funzione di risparmio energetico](#)

Operazioni preliminari

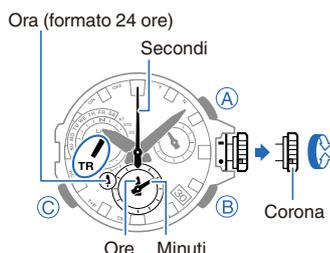
Accedere al Modo di timer.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Impostazione dell'ora di avvio del timer

1. Estrarre la corona al primo clic.
2. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia.
 - L'ora di avvio del conto alla rovescia può essere impostata in unità da 1 minuto fino a 24 ore.



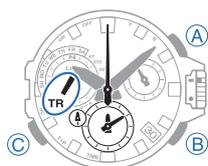
3. Premere la corona all'interno.

Nota

- Quando la lancetta piccola delle ore e la lancetta piccola dei minuti si trovano a ore 12, viene specificata un'ora di avvio del conto alla rovescia di 24 ore.

Utilizzo del timer

1. Premere (A) per avviare il conto alla rovescia.



Per indicare che è stata raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.

- Per sospendere un conto alla rovescia in corso, premere (A). Per reimpostare un conto alla rovescia sospeso all'ora di avvio, premere (B).
2. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.
 3. Premere (C) due volte per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Promemoria sonori

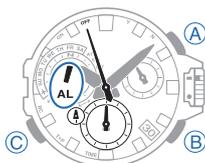
L'orologio emette un bip quando viene raggiunto l'orario della suoneria.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
 - Se la batteria è scarica
 - Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2
- [Funzione di risparmio energetico](#)

Operazioni preliminari

Accedere alla modalità promemoria sonoro.

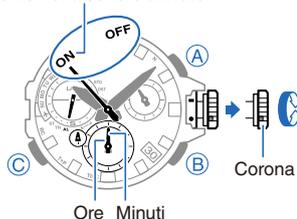
[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Estrarre la corona al primo clic. Viene attivata la suoneria.
2. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora della suoneria.

Promemoria sonoro attivato



3. Premere la corona all'interno.
4. Premere (C) una volta per tornare al modo di indicazione dell'ora.

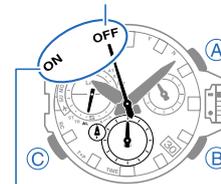
Nota

- Per indicare che è stato raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.

Attivazione/disattivazione del promemoria sonoro

Premere (B) per attivare e disattivare la suoneria.

Promemoria sonoro disattivato



Promemoria sonoro attivato

Arresto di un promemoria sonoro

Mentre viene emessa la suoneria, premere un pulsante qualsiasi per arrestarla.

Illuminazione

L'orologio è dotato di una luce LED che è possibile attivare per la lettura in condizioni di scarsa illuminazione. Quando si attiva la luce LED, questa si illumina gradualmente. Dopo circa due secondi, l'illuminazione si riduce finché la luce non si spegne.

Operazioni preliminari

Accedere al modo di indicazione dell'ora o alla modalità suoneria.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

Accensione dell'illuminazione

Premere (A) per attivare l'illuminazione.



- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.
- L'illuminazione è disabilitata mentre le lancette si muovono a velocità elevata.

Regolazione manuale delle impostazioni dell'ora

È possibile utilizzare la procedura riportata di seguito per regolare le impostazioni di giorno e ora dell'orologio quando la ricezione del segnale GPS e di calibrazione dell'ora non è possibile per qualche motivo.

Selezione di un fuso orario

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città (fuso orario) da utilizzare come città di residenza. Se ci si trova in una zona in cui è in vigore l'ora legale, è possibile anche abilitare o disabilitare l'ora legale.

Nota

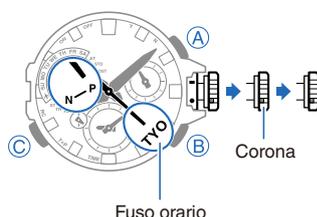
- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città (fusi orari) è "AT (AUTO)". Nella maggior parte dei casi, l'impostazione "AT (AUTO)" consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.
- Nei casi descritti in seguito, la ricezione delle informazioni di posizione GPS provocano la selezione automatica di "AT (AUTO)" per l'impostazione dell'ora legale.
 - Quando il fuso orario dell'operazione di ricezione corrente è diverso dall'impostazione del fuso orario dell'orologio prima dell'operazione di ricezione.
 - Quando il fuso orario rimane invariato, ma le informazioni di posizione acquisite si riferiscono a un'area geografica con regole diverse per l'ora legale (data di inizio, data di fine)

1. Estrarre la corona al secondo clic.

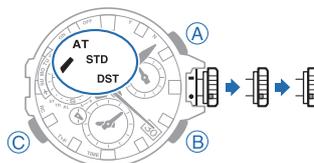
La lancetta dei secondi si sposta sul fuso orario attualmente selezionato.

La lancetta dei modi di funzionamento indica lo stato di acquisizione delle informazioni sulla posizione per il fuso orario attualmente selezionato.

"P": disponibile
"N": non disponibile



2. Ruotare la corona per cambiare fuso orario.
 - È possibile anche selezionare un fuso orario che non è indicato sul quadrante dell'orologio.
 - Per informazioni sui fusi orari, consultare la sezione "Elenco città (fuso orario)".
3. Per modificare l'impostazione dell'ora legale, premere (A).
 - Con la lancetta dei modi di funzionamento che indica "AT (AUTO)", "STD" o "DST", è possibile tenere premuto (A) per un secondo per regolare l'impostazione dell'ora legale secondo la sequenza seguente: "AT (AUTO)" → "STD" → "DST"



- "AT (AUTO)"
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
 - "STD"
L'orologio indica sempre l'ora solare.
 - "DST"
L'orologio indica sempre l'ora legale.
4. Premere la corona verso l'interno nella posizione normale.

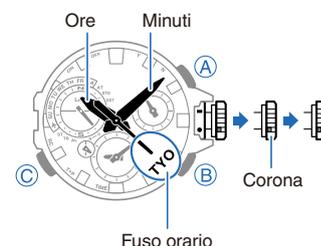
Ora legale

L'ora legale, nota anche come ora DST (Daylight Saving Time), anticipa l'impostazione dell'ora di un'ora, 30 minuti o altro periodo di tempo rispetto all'ora solare (STD) durante i mesi estivi. Il passaggio all'ora legale e la relativa modalità d'uso dipendono dal paese o dall'area locale. L'ora legale non viene utilizzata in alcuni paesi e aree locali.

Regolazione dell'impostazione di ora e giorno

1. Estrarre la corona al secondo clic.

La lancetta dei secondi si sposta sul fuso orario attualmente selezionato.



2. Tenere premuto (C) per circa 10 secondi. In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta a ore 12 consentendo l'operazione di impostazione dei minuti.

3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dei minuti.

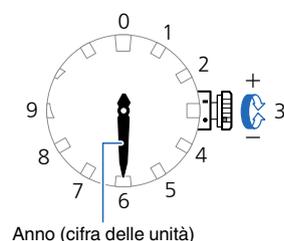
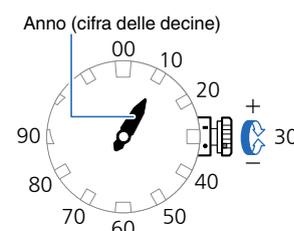
4. Premere (C).

La lancetta delle ore si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione dell'ora è attivata.

5. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora.

6. Premere (C).

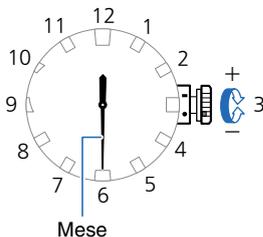
In questo modo si passa all'operazione di impostazione dell'anno.



7. Ruotare la corona per spostare la lancetta delle ore sull'impostazione desiderata per la cifra della decina dell'anno e la lancetta dei minuti sulla cifra dell'unità desiderata.

8. Premere (C).

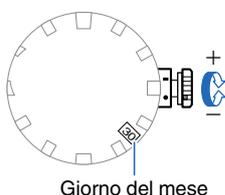
In questo modo, viene abilitata l'operazione di impostazione del mese.



9. Ruotare la corona per cambiare il mese.

10. Premere (C).

La lancetta dei modi di funzionamento si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione del giorno è attivata.



- Modificando l'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte.

[Modifica delle impostazioni delle lancette e della data](#)

11. Ruotare la corona per cambiare giorno.

12. Basandosi su un segnale orario, allo scatto del minuto spingere la corona all'interno.

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Un forte campo magnetico o un urto può provocare un disallineamento dell'ora indicata dalle lancette e dell'indicatore del giorno. In tal caso, regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore del giorno.

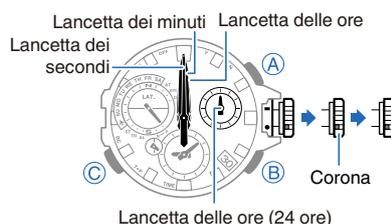
- L'orologio esegue automaticamente l'allineamento della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

1. Estrarre la corona al secondo clic.
2. Tenere premuto (B) per circa cinque secondi, finché la lancetta dei secondi si sposta a ore 12.

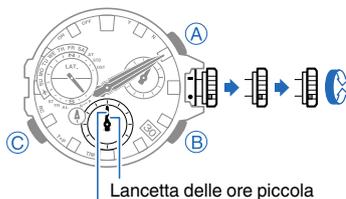
In questo modo inizia l'allineamento automatico della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

- Una volta completato l'allineamento, le lancette tornano nelle posizioni mostrate di seguito.



3. Premere (C).

Verificare che la lancetta piccola delle ore e la lancetta piccola dei minuti si fermino a ore 12.



4. Se la lancetta piccola delle ore e la lancetta piccola dei minuti non sono a ore 12, ruotare la corona per allinearle correttamente.
5. Premere (C).

Verificare che la lancetta dei modi di funzionamento sia ferma a ore 12 e che il giorno sia indicato correttamente.

Lancetta dei modi di funzionamento



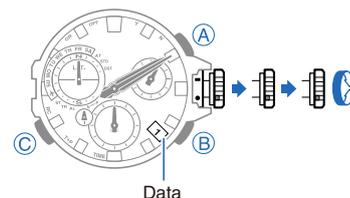
6. Se la lancetta dei modi di funzionamento o la data non si trovano nella posizione corretta, ruotare la corona per spostare la lancetta dei modi di funzionamento sulle ore 12 e il giorno al centro della finestra dell'indicatore.

- L'ampiezza del movimento della lancetta dei modi di funzionamento e della data è limitato quando si ruota la corona. Il movimento massimo sinistralmente della lancetta dei modi di funzionamento è di 180 gradi in qualsiasi direzione. La data si sposta solo leggermente.

- Una volta che la lancetta dei modi di funzionamento e la data si trovano nella posizione desiderata, andare al passaggio 9 della presente procedura. Se non si riescono ad apportare le modifiche desiderate, andare al passaggio 7.

7. Premere (C).

Verificare che l'indicatore della data mostri "1".



- Modificando l'impostazione della data, la lancetta dei modi di funzionamento ruota più volte. In alcuni casi, il selettore dei modi di funzionamento continua a ruotare per circa 30 minuti.

[Modifica delle impostazioni delle lancette e della data](#)

8. Se "1" non è visualizzato per il giorno, ruotare la corona finché non viene visualizzato "1" per il giorno.

- La lancetta dei modi di funzionamento si sposta in combinazione con la rotazione della corona. Spostare la lancetta dei modi di funzionamento a ore 12.

9. Premere la corona all'interno.

Nota

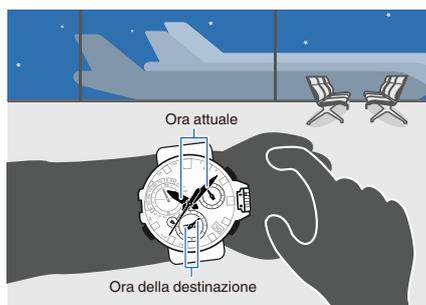
- Se si lascia la corona estratta per più di 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, l'operazione di regolazione viene disabilitata automaticamente. In questo caso, premere la corona all'interno in posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riavviare la procedura dall'inizio. Premendo la corona nella posizione normale durante la procedura di allineamento, le lancette tornano alla posizione normale. Verrà applicato qualsiasi allineamento eseguito fino a quel punto.

Passaggio a un altro fuso orario

Utilizzare la procedura seguente per modificare facilmente le impostazioni di giorno e ora in base a un luogo di destinazione.

● Prima dell'imbarco

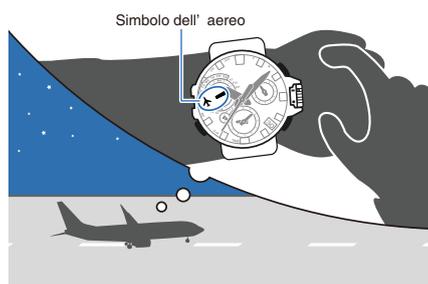
Configurare l'ora internazionale in base all'ora corrente nella destinazione.



🔍 Selezione di un fuso orario

● Prima del decollo

Attivare la modalità aereo per l'orologio quando indicato dal personale di bordo.



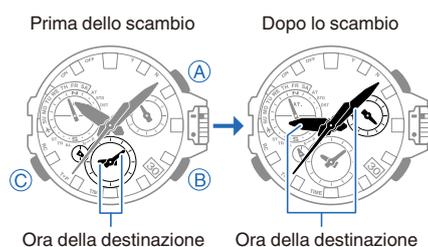
🔍 Impostazione della modalità aereo dell'orologio

● Dopo l'arrivo

1. Uscire dalla modalità aereo.

🔍 Impostazione della modalità aereo dell'orologio

2. Cambiare il fuso orario dell'ora di origine nel fuso orario dell'ora di destinazione.



🔍 Scambio dell'ora della posizione corrente con l'ora internazionale

Altre informazioni

Elenco città (fuso orario)

Nel caso di un fuso orario per il quale l'orologio non visualizza il nome di una città, nella tabella seguente viene riportato un trattino (-) nella colonna "Codice città". La colonna "Nome città" contiene il nome di una città rappresentativa in tale zona.

Codice città	Nome città	Posizione lancetta secondi	Differenza UTC
UTC	Coordinated Universal Time	Secondo 0	0
LON	Londra	Secondo 2	0
PAR	Parigi	Secondo 4	+1
ATH	Atene	Secondo 6	+2
JED	Jeddah	Secondo 8	+3
-	(Teheran)	Secondo 9	+3,5
DXB	Dubai	Secondo 10	+4
-	(Kabul)	Secondo 11	+4,5
-	(Karachi)	Secondo 12	+5
DEL	Delhi	Secondo 13	+5,5
-	(Kathmandu)	Secondo 14	+5,75
DAC	Dhaka	Secondo 15	+6
-	(Yangon)	Secondo 16	+6,5
BKK	Bangkok	Secondo 17	+7
HKG	Hong Kong	Secondo 19	+8
-	(Eucla)	Secondo 21	+8,75
TYO	Tokyo	Secondo 22	+9
-	(Adelaide)	Secondo 23	+9,5
SYD	Sydney	Secondo 24	+10
-	(Isola di Lord Howe)	Secondo 25	+10,5
NOU	Noumea	Secondo 26	+11
-	(Isola Norfolk)	Secondo 27	+11,5
WLG	Wellington	Secondo 28	+12
-	(Isole Chatham)	Secondo 30	+12,75
TBU	Nuku'alofa	Secondo 31	+13
CXI	Kiritimati	Secondo 33	+14
BAR	Isola Baker	Secondo 36	-12
PPG	Pago Pago	Secondo 38	-11
HNL	Honolulu	Secondo 40	-10
-	(Isole Marquesas)	Secondo 41	-9,5
ANC	Anchorage	Secondo 42	-9
LAX	Los Angeles	Secondo 44	-8
DEN	Denver	Secondo 46	-7
CHI	Chicago	Secondo 48	-6
NYC	New York	Secondo 50	-5
-	(Caracas)	Secondo 51	-4,5
YHZ	Halifax	Secondo 52	-4
-	(St. John's)	Secondo 53	-3,5
RIO	Rio de Janeiro	Secondo 54	-3
FEN	Fernando de Noronha	Secondo 56	-2
RAI	Praia	Secondo 58	-1

● Le informazioni della tabella sopra sono aggiornate al mese di dicembre 2014.

Tabella dell'ora legale

Se è selezionato [AT (AUTO)] per una città che rispetta l'ora legale, il passaggio tra ora solare e ora legale avviene automaticamente al momento indicato nella tabella seguente.

Nota

- Se le date di inizio e fine dell'ora legale per la posizione corrente vengono modificate rispetto a quelle indicate nella tabella, sarà necessario passare tra "STD" e "DST" manualmente.
- Nel caso di un fuso orario per il quale non viene visualizzato il nome della città, è possibile passare automaticamente tra ora solare e ora legale mediante l'acquisizione delle informazioni di posizione GPS.

Nome città	Inizio ora legale	Fine ora legale
Londra	01:00, ultima domenica di marzo	02:00, ultima domenica di ottobre
Parigi	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Atene	03:00, ultima domenica di marzo	04:00, ultima domenica di ottobre
Sydney	02:00, prima domenica di ottobre	03:00, prima domenica di aprile
Wellington	02:00, ultima domenica di settembre	03:00, prima domenica di aprile
Anchorage	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Los Angeles	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Denver	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Chicago	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
New York	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Halifax	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Rio de Janeiro	00:00, terza domenica di ottobre	00:00, terza domenica di febbraio o 00:00, quarta domenica di febbraio

● Le informazioni della tabella sopra sono aggiornate al mese di dicembre 2014.

Origine dati mappa

Questo orologio utilizza il database delle mappe di Tokyo Cartographic Co., Ltd.

Limitazioni delle funzioni

● In che modo la temperatura incide sulle funzioni dell'orologio

Queste funzioni vengono disabilitate se la temperatura dell'orologio è inferiore a circa -10°C (14°F) o superiore a circa 60°C (140°F).

- Operazione di ricezione del segnale GPS e del segnale di calibrazione dell'ora
- Ricarica solare
- Suoni (suonerie, ecc.)
- Illuminazione
- Regolazione dell'allineamento della lancetta e dell'indicatore del giorno

Risoluzione dei problemi

Ricezione del segnale (GPS)

Q1 L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

↙ [Ricarica dell'orologio](#)

L'orologio è in modalità di precisione (non aereo)?

La ricezione del segnale è possibile solo mentre l'orologio è nel modo di indicazione dell'ora (non in modalità aereo).

↙ [Passaggio da una modalità all'altra](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale GPS non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- In modalità di risparmio energetico
- Quando la corona è estratta
- Operazione di conto alla rovescia del timer in corso
- Se la temperatura dell'orologio è inferiore a circa -10°C (14°F) o superiore a circa 60°C (140°F)

Q2 La seconda lancetta rimane su "T +P" o "T (TIME)" durante l'operazione di ricezione del segnale.

È possibile che l'orologio stia ricevendo le informazioni del secondo intercalare.

↙ [Ricezione dei secondi intercalari](#)

Q3 L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

↙ [Posizione di ricezione del segnale appropriata](#)

Il quadrante dell'orologio è puntato verso il cielo?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio mentre è in corso l'operazione di ricezione.

Se l'orologio è impostato per la ricezione automatica, evitare di coprire il quadrante dell'orologio con la manica del vestito.

Una suoneria è entrata in funzione durante l'operazione di ricezione.

La ricezione si interrompe se una suoneria entra in funzione durante tale operazione. Disabilitare la suoneria.

↙ [Attivazione/disattivazione del promemoria sonoro](#)

Q4 La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono sbagliati.

L'impostazione della città di residenza (fuso orario) è corretta per la posizione in cui ci si trova?

Modificare l'impostazione della città di residenza (fuso orario) in modo da indicare correttamente la propria posizione.

↙ [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)
↙ [Selezione di un fuso orario](#)

La lancetta e/o la data non sono allineate?

Correggere l'allineamento della lancetta e della data.

↙ [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, le impostazioni di ora e/o giorno sono ancora sbagliate.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

Ricezione del segnale (segnale di calibrazione dell'ora)

Q1 L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔗 [Ricarica dell'orologio](#)

L'orologio è in modalità di precisione (non aereo)?

La ricezione del segnale è possibile solo mentre l'orologio è nel modo di indicazione dell'ora (non in modalità aereo).

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

L'impostazione della città di residenza (fuso orario) è corretta per la propria posizione?

L'orologio non indicherà l'ora corretta se l'impostazione della città di residenza (fuso orario) è sbagliata. Modificare l'impostazione della città di residenza (fuso orario) in modo da indicare correttamente la propria posizione.

🔗 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

🔗 [Selezione di un fuso orario](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2
- Quando la corona è estratta
- Operazione di conto alla rovescia del timer in corso
- Se la temperatura dell'orologio è inferiore a circa -10°C (14°F) o superiore a circa 60°C (140°F)

Se la ricezione non viene eseguita correttamente per qualche motivo, è possibile regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

Q2 L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

🔗 [Posizione di ricezione del segnale appropriata](#)

Si è evitato di toccare l'orologio mentre era in corso l'operazione di ricezione?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio e non eseguire alcuna operazione con l'orologio mentre è in corso un'operazione di ricezione.

Esiste una suoneria configurata per attivarsi negli istanti in cui viene eseguita l'operazione di ricezione del segnale?

La ricezione si interrompe se una suoneria entra in funzione durante tale operazione. Disabilitare la suoneria.

🔗 [Attivazione/disattivazione del promemoria sonoro](#)

Il trasmettitore di segnale della propria zona sta trasmettendo un segnale?

È possibile che il trasmettitore della calibrazione dell'ora non stia trasmettendo un segnale. Riprovare in seguito.

Q3 La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono errati.

La lancetta e/o la data non sono allineate?

Correggere l'allineamento della lancetta e della data.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, le impostazioni di ora e/o giorno sono ancora sbagliate.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

🔗 [Regolazione manuale delle impostazioni dell'ora](#)

Suonerie

Q1 La suoneria non entra in funzione.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔗 [Ricarica dell'orologio](#)

La corona viene estratta.

La suoneria non entra in funzione quando la corona è estratta. Premere la corona e l'interno nella posizione normale.

La suoneria è attivata?

Attivare la suoneria.

🔗 [Attivazione/disattivazione del promemoria sonoro](#)

Movimento e indicazioni delle lancette

Q1 Non so in che modalità è l'orologio.

Tenere premuto (C) per almeno due secondi per tornare al modo di indicazione dell'ora.

- Fare attenzione a non tenere premuto (C) troppo a lungo. Se si tiene premuto (C) per circa quattro secondi, si accede o si esce dalla modalità aereo.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



Q2 La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due o cinque secondi.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔗 [Ricarica dell'orologio](#)

Q3 Tutte le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔗 [Ricarica dell'orologio](#)

Q4 Le lancette improvvisamente iniziano a muoversi ad alta velocità.

Ciò è dovuto a uno dei motivi seguenti e non è indice di malfunzionamento. È sufficiente attendere che riprenda il normale movimento delle lancette.

- L'orologio sta uscendo da uno stato di risparmio energetico.

 [Funzione di risparmio energetico](#)

- Le lancette si spostano sulle nuove posizioni in seguito alla ricezione di un segnale GPS o di un segnale di calibrazione dell'ora.

 [Regolazione dell'orologio \(GPS, segnale di calibrazione dell'ora\)](#)

Q5 Le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

Q6 Perché l'ora attuale indicata dall'orologio è sfasata di un determinato intervallo di tempo (nove ore, tre ore e 15 minuti, ecc.)?

L'impostazione della città (fuso orario) non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

 [Selezione di un fuso orario](#)

Q7 L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

 [Selezione di un fuso orario](#)

Q8 Le lancette e/o l'indicatore del giorno sono fuori allineamento.

Un forte campo magnetico o un urto può provocare un disallineamento delle lancette dell'orologio. Correggere l'allineamento della posizione delle lancette.

 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Operazioni della corona

Q1 Non succede nulla quando ruoto la corona.

Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona (circa 30 minuti nel caso di operazioni di allineamento delle lancette e dell'indicatore del giorno), le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. Premere la corona all'interno nella posizione normale, quindi estrarla nuovamente.

 [Uso della corona](#)